

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Band: 76 (1998)
Heft: 4

Rubrik: Reisetips

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mit dem Velo durch die Südtiroler Obstgärten



Im Frühling zeigt sich das Südtirol von seiner lieblichsten Seite. Foto: Konrad Baeschlin

Ab April bietet der Tourismusverband Südtirols geführte Velotouren im 2-Wochen-Takt. Es handelt sich um leichte, ungefähr 40-Kilometer-Touren mit Start in Eppan. Die Fahrt führt durch saftige Mischwälder und Weingärten, blühende Obstplantagen und idyllische Dörfer – vorbei an unzähligen landschaftlichen und kulturellen Besonderheiten. Kalterersee, Südtiroler Unterland mit Stärkungs-Zwischenstopp in Tramin und Auer lauten die weiteren Etappen. Den krönenden Abschluss bildet eine Weinverkostung mit herzhafter Südtiroler Speck-Marade auf einem Weinhof. Auf Wunsch bringt ein eigener Radtransport die Teilnehmer zurück nach Eppan. Für alle, die dort lieber wandern, bietet der Tourismusverband zudem den kostenlosen Prospekt «Wanderferien». Er enthält die schönsten Routen und attraktivsten Wander-Pauschalangebote dieser zauberhaften Gegend.

Tourismusverband «Der Süden Südtirols», Pillhofstrasse 1, I-39010 Fangart, Tel. 0039 471 633 488.

Auf den Spuren von Marie Métrailler

Im Wallis haben sich, nicht überall, aber an besonderen Orten, uraltes Brauchtum, Wissen und grosse Sagen-schätze erhalten und mit der heutigen Zeit verwoben. In einer imposanten Bergwelt findet man Spuren frühester menschlicher Besiedlung, von alten

Kulturen ebenso wie gelebte Volksfrömmigkeit. Im Val d'Hérens liegen Orte wie «Pierre aux Fées», «Pierre du Diable» oder die «Chesa du Rocque». Hier (in Evolène) hat Marie Métrailler, eine Frau aus einfachen Verhältnissen, Ungewöhnliches vollbracht. Als Weberin brachte sie mit einem kleinen Touristenladen Verdienst ins Tal. Sie rettete alte Geschichten vor dem Vergessen und reaktivierte mit ihrem Handwebe-

laden einen Ort, in dem schon einige der bedeutendsten Dichter, Denker und Komponisten dieses Jahrhunderts verkehrten. Der Basler Reiseveranstalter «Zeitreisen» bietet ein begleitetes Arrangement an diese Orte, von denen Marie Métrailler erzählt. Man besucht selbstverständlich ihren Laden und verbringt drei Tage im urtümlichen Wallis. Im Preis von 620 Franken sind Unterkunft im typischen Walliserhotel in Evolène (Doppelzimmer mit Morgenessen), zwei gemütliche Walliser Nachtessen, geführte Wanderungen und Museumsbesuche inbegriffen. Die Reise findet vom 15. bis 17. Mai statt.

Weitere Details und Buchungen bei «Zeitreisen», Unterer Rheinweg 62, 4057 Basel. Tel. 061 683 45 05 oder Natel 079 695 50 79.

Winterschluss-Angebote in Arosa und St. Moritz

Wer noch Lust zum Skilaufen in der Frühlingssonne unserer Bergwelt hat, kann jetzt zum Saisonschluss von diversen Spezialangeboten für Kurzentschlossene profitieren. So bietet beispielsweise das 4-Sterne-Hotel Europa in Champfèr bei St. Moritz eine Luxuswoche vom 18. bis 25. April für 918 Franken an. Enthalten sind, nebst Begrüssungs-Cocktail und Geschenk, Halbpension mit Frühstücksbuffet und Nachtessen, 6-Tage-Skipass für sämtliche offenen Anlagen im Oberengadin, freier Eintritt zu Hallenbad, Fitnessraum und Sauna, ein grosser Abschlussball sowie eine Gästekarte für Einkaufsvergünstigungen in St. Moritzer Geschäften.

Buchungen: Hotel Europa, 7512 Champfèr, Tel. 081 939 55 55.

Noch bis zum 13. April offeriert das 4-Sterne-Hotel Valsana in Arosa fünf Tage und vier Nächte für 576 Franken pro Person ebenfalls im Doppelzimmer, allerdings ohne Halbpension, aber mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet inklusive Champagner. Zudem sind ein 4-Tage-Skipass auf allen Liften und Bahnen des Skigebiets sowie Eintritt ins Wellnesscenter mit Hallenschwimmbad, Fitnessraum, Dampfbad und Sauna inbegriffen. Auf Anfrage auch die freie Benützung der Tennishalle.

Sporthotel Valsana, 7050 Arosa, Tel. 081 377 02 75. Über die Telefonnummer 0848 848 858 hat der Schweizer Hotelierverein ausserdem einen Informationsdienst eingerichtet, der allen, die noch kurzfristig ein Hotel für «Blitzferien» zum Saisonschluss suchen, behilflich ist.

Neue Ferienmöglichkeiten für Pflegebedürftige

Ein neues Reisebüro, geleitet von zwei erfahrenen Krankenpflegerinnen, will älteren und pflegebedürftigen Menschen neue Ferienperspektiven eröffnen. Das Angebot verspricht, umfassend und individuell auf Bedürfnisse und Wünsche der einzelnen Kunden einzugehen und sie zu umsorgen. Sämtliche Reisen werden von den Reisebüro-Inhaberinnen begleitet. Sie sorgen für eine Betreuung rund um die Uhr, und im Bedarfsfall steht ärztliche Unterstützung vor Ort zur Verfügung. Im Frühling ist Appenzell mit einem vielseitigen Angebot das erste Ziel. Über Ostern und bis Anfang Juni können herrliche Tage in Ascona verbracht werden oder im Hochsommer wunderbare Aufenthalte in der kühleren Höhe von Brigels im Kanton Graubünden. Treffpunkt ist jeweils der Bahnhof Wil (SG). Auf Wunsch werden die Reisenden aber auch direkt zu Hause abgeholt. Die siebentägigen Tessin-Aufenthalte mit sechs Übernachtungen, Morgenessen, Nachtessen und fünf Mittagessen in-

klusive Hin- und Rückreise nach Wil kosten, bei einer Teilnehmerzahl von acht bis zwölf Personen, pro Person beispielsweise 1550 Franken. Der Zuschlag für ein Einzelzimmer pro Nacht beträgt nur sieben Franken.

Weitere Angebote bei Travelaid, im Grund 6, 9553 Bettwiesen (TG), Tel. 071 911 87 93, Natel 079 605 87 93

Neuer Erlebnis-Atlas Schweiz

Von aussergewöhnlichen Wanderungen über spezielle Museumsbesuche, rasante Sportprogramme, Dampfbahnfahrten bis hin zu ausgefallenen Abenteuer-Reisen in unserem Land bietet der neue Führer des Schweizerischen Blinden- und Sehbehindertenverbands eine Vielzahl von Anregungen und Ideen für dieses Jahr. Auf 96 Seiten, klein und handlich verfasst, farbig illustriert, mit Adressen und Situationsplänen versehen, ist dies ein Führer für Unternehmungslustige jeden Alters. Zusätzlich erfährt man darin auch etwas über die sportlichen Leistungen von Blinden und Sehbehinderten, die im vergangenen Jahr erstmals auf neuartigen Wasserfahrzeugen, den Hydrobikes, eine Fahrt gegen den Strom von Basel nach Stein am Rhein erlebt haben. Ihnen soll auch der Erlös aus diesem empfehlenswerten Erlebnis-Atlas zufließen, weshalb der Verband einen Verkaufspreis von Fr. 14.80 festgelegt hat.

SBV, Laupenstrasse 4, 3008 Bern, Tel. 031 390 88 00.

Ein Hausbootwochenende auf dem Doubs

Unweit der deutschen Grenze, vom französischen Montbéliard aus, bietet der Bootsferien-Spezialist Media Touristik ab sofort bis Ende Oktober Entdeckungsfahrten durch das idyllische Tal des Doubs. Von der Schweiz aus eignen sich diese Fahrten auf dem kurvenreichen Fluss mit seinen teils steilen Ufern, aufragenden Felsen, beschaulichen Ortschaften und sehenswerten Städtchen nicht nur für längere Fahrten, sondern auch für Wochenend- oder Kurzaufenthalte unter der Woche. Ein Boot für zwei Personen für eine zweitägige Fahrt ist ab 539 Franken zu haben. Das Angebot beinhaltet eine Fahrt in Richtung Dole von Montbéliard nach Clerval und zurück in Richtung Mulhouse nach Montreux Chateaux und zurück. Einen Bootsführerschein braucht es dafür nicht. Je nach Preis können die Aufenthalte beliebig verlängert werden. Eine Woche kostet ab 1078 Franken, bei einer Verlängerungswoche erhält man zehn Prozent Rabatt.

Detaillierte Unterlagen über diese und weitere Angebote bei Media Touristik AG, Petersgraben 33, 4003 Basel, Tel. 061 261 20 20.

Redaktion:
Konrad Baeschlin

NEUKOMM - DIEMTIGTAL



3755 HORBODEN
Tel. 033 / 681 21 69

Jahresprogramm 1998

9.-13. April, Ostern, Sonne schnuppern in Rosas, Spanien, 5 Tage inkl. Hotel HP Fr. 340.-
9.-10. Mai, Muttertag, Insel Mainau/Schwarzwald, 2 Tage inkl. Hotel HP Fr. 210.-
30. Mai-1. Juni, Pfingsten, Piemont, das einzigartige Gebiet am Alpen-Südhang, 3 Tage inkl. Hotel HP Fr. 330.-
8.-13. Juni, Senioren-Ferien-Woche, In den Alpenfrühling nach Ladis, Tirol, 6 Tage inkl. Hotel HP Fr. 590.-

14.-19. Juli Ostsee - Insel Rügen, 6 Tage inkl. Hotel HP Fr. 780.-
7.-9. August Die schönsten Alpenpässe, 3 Tage inkl. Hotel HP Fr. 435.-
1.-4. Oktober Urchige Tage im Zillertal, 4 Tage inkl. Hotel HP Fr. 395.-
7.-11. Oktober, Tschechien, Malerische Landschaften, 5 Tage inkl. Hotel HP Fr. 570.-

Verlangen Sie unverbindlich die detaillierten Programme.